

婦人関係資料シリーズ

参考資料第五八号

166

最近の農村婦人問題について

—座談会記録—

労働省婦人少年局

まえがき

最近農村社会には、様々の面で着るしい変動がおられます。それに伴つて農村婦人の生活がどのように變つて来たかを探り、新らしい動きの中での農村婦人問題を検討するための参考として、七月十日行われた「農村婦人問題座談会」での別記諸先生の御発言の要録をとりまとめました。

以上に御参考に供することにいたします。

昭和三十四年八月

労働省婦人少年局

最近の農村婦人問題について――座談会記録――

日時 昭和三四年七月十日(金) 午后一時半

場所 虎の門共済会館

出席者 (順序不同)

東京農大教授

我妻 東策

読売新聞社出版委員会幹事 渡辺智多雄

評論家 丸岡 秀子

(司会) 労働省婦人少年局婦人課長 高橋 展子

○ 最近の農村社会の変動について

高橋 私ども、最近農村社会全体をめざぶるような、なにか動きがあるのじやないか、それに基いて、婦人の生活にも変化が来ているのではないか。たとえば十年前の農村社会の問題、婦人の問題と、今農村婦人の問題とでは自ら違ひがあるのでないかと思いまして、そういう意味で、最近の農村婦人問題につきまして先生方からごく自由なお話し合いと云う形でいろいろお話しいただきたいと思つたわけなのでございます。

最初にお伺いいたしたいことは、いま最近農村社会全体に大きな動きがあるのでないかといふことを申し上げたわけでござりますが、それはたとえば兼業農家がふえたこととか、あるいは農業生産力が上ったこととか、経営方式が多少変わってきたこととか、都市文化が入ってきてしたこととかといわれてゐるのですが、その辺から始めていたたいて、最近の農村社会の変化というふうなことをどこでおさえるか、農業経済というふうな面からお始めいたいたいと思ひます。

主婦農家の増加―婦人の生産活動

我妻 兼業農家は、終戦直後には四五名ぐらい、最近は七八名近くになつてゐるわけです。

兼業農家は、いわゆる主婦農家といわれるより、主婦が經營の中心に立つてゐる場合が少くない。しかし戦前から日本に兼業農家は多かつたが、戦前の兼業農家、特に主婦農家と戦後の主婦農家これはやっぱり大分違つてきていると思う。主婦が大分農業技術など勉強する。それから家計簿もつけるとか、農業経営についての知識も大分もつとうになつた。改良普及員な

どについで大余勉強する。それがブループとして勉強するという機会もふえていりますので、農協婦人部とかその他ですね。

主婦農家はただ数がふえているというばかりでなくて、質も高まっているというような方がみられるのではないかと思ひます。

渡辺 それは十年前の農家のおかみさんと、今の兼業農家の主婦とはまるつきり違うと思いますね。

高橋 ともかく技術については高まっていますね。

我妻 そうです。これはやはりブループ活動なんかが盛んになつたといふこととの効果でしょうね。

我妻 岡山県の親戸の近く、上道郡の浮田村と元言つていたところですが、マスカット、アレキサンドリアをずっと栽培しているところがあります。今から四十年前から始めたらしい。あすこは一戸当たりの経営面積が五反歩ぐらいしかない。山寄りのところで食しい村だった。それをマスカットの栽培を始めて前よりはずっと豊かなものになっていて、あすこの生活改良普及販み人が、ここでは生活改善について指導の余地なんかないということを云っていますが、非常に所得が多いんです。あすこの段階で廻きましたら、大体ここはどんな農家でも所得百万以下といふところはありませんということを云っていますが、ところがぶどうの栽培は婦人がやっているのですから、これはもう兼業農家には違ひない。家中はほかの仕事に従事しているのですね。

高橋 兼業農家というのはどういう形が一般に多いのでしょうか。どういうところに兼業をもつべいるのでしょうか。

我妻 一般に云えば、農業経営のほかに山林経営をやっている。あるいは商店を経営している。小さく工場を経営している等もありますが、主なのはやっぱり賃金取りだ。それからサラリーマンなどが、そういう形の兼業が多いのです。それがふえていります。

そうして一町歩程度耕作している農家——今までの農林省の農家経済調査の対象の農家の平均の規模が一町歩程度で、昭和三十年に一番農家経済状態がよかつたのですが、あの時、農業所得が約二十九万円です。兼業所得が十万円、それで農家所得が三十五万円という形だった。ところが最近は農業所得は一町歩程度の農家で二十三万歩らいになつたが、兼業所得が十二万円にふえている。つまり農業だけでは食つてゆけないので、そこで兼業を求めるというわけです。

(丸岡氏出席)

渡辺 それでいわゆる生活改善的な活動を高めておくよな活動の盛んに起つてているのは、そうした兼業農家の地域が多い。専業の専業のところだけではなくかスタートしていくくまつまごしていろいろが多い。

我妻 戦後の主婦農家と戦前の主婦農家、これはたいへん違つてゐるでしょうね。主婦そのものの経営能力とか技術なんかもね。

丸岡 けれども非常に一般的的的には、主婦農家になつたために農業技術が後退するのではないか、後退しているようなところもござりますね。

我妻 まあ、専業農家が兼業農家になつた、そしておやじさんはほかの業務に従事するといふ

ような形になつて大分技術的に落ちたという現象は起つてゐると思ひますね。

丸岡 そうだと思います。今までことに農業技術といふのは長年の積み重ねた熟練が面もござりますね。ですからそういう点で、今までほとんど主人任せだったのが主婦に移行してきますね。そうしますと、こちやっぱりプラスの面とマイナスの面と出でまいりますね。しかしその反面には今まで素人百姓みたいに主婦の労働過重という問題も出てまいりますね。しかし、その反面には今まで素人百姓みたいな形でおかれている、夫の命令でやつてあるそういう立場が、自分が主体的にやらなくてはならないためによりいっそ強めしなければならないということ。それから女の人は男の人比べてまじめな面もございますね。習慣的にやつてきた農業技術の上に、何か女のまじめさみたいなものが一生懸命に農業技術を身につけようというそういう熱心さというものがも加わりまして、農事研究会なんかに出発する婦人を見ましても大変熱心だということです。

今までの指導員が、男の人に教える場合と女の人に教える場合とはその受け止め方が違う。そういう美、張合いかあるといつております。

そうしてまた、習つたことをまじめに実行するわけです。いいかげんじやないわけです。

農知果の今村と、いう農協管内の婦人の農事研究会ですか、ここなんかでは今まで主人がやつていた時と比べて猫のころび方が違う。主人が肥料をやつていた時は大変よくころんでいたが、主婦になってからころはなくなってきたということが出てきているわけです。合理的にやつたということです。

高橋 それでもなおかつ婦人が担当者になつてから生産高がむしろ下るといふことが出てくるの

ですか。

丸岡 そういう面も、一面には出でているのです。

我要 一般的抽象的にはやはりそういう傾向がありますね。それは婦人とすれば家事の方も育児もある。そして農業なども担当しなければならないというのですね。負担が重過ぎます。そういう実もあると思いますね。それからおやじさんが、おやじ振つて自分でや農業をやりしないで、それでいて妻君を指図するというようなことですいぶんやるんですよ。かえつて妻君が責任をもつてしまつてやつてゆくならその方がやりいいと思う。下手におやじがいるのでやりにくいくらいことはよく聞きますね。

渡辺 去年の婦人会議に出て来た福井の人がそうなんです。あそこは兼業農家が多いところなのです。それで何處技術員が新しい農業の使い方を呼びかけても、男はてんで問題にしなかつたのが、婦人たちが新しい農業の使い方を覚えてあすこへ詰暮だけが蟻虫の害をうけずに済んだので、女のために豊作だった唯一の例です。

だから男だとなかなか伝統などに捉われたり、それから隣り辺りの因習になじんでいるが、女がやり出したら責任感じたりして、何か新しいことを呼びかけられると、どういわうだらうと好奇心が強くなつて、新しい技術を取り入れているようです。

生産低下の問題ですが、兼業農家の場合はどうしても耕作反対が少いのですから、女だからといって生産が低下するということは、それほどひどく出てこなりと思うがどうでしよう。

我要 今日のように女が育つて自主権をもつようになれば商店だってそんなことは一般的に云え

ることで、本当に婦人が自家の責任においてやるといふことになれば夫して男と連わない。かえって男は古いものに拘われて保守的になるが、戦後解放された婦人は自由に伸びてしまつた。

渡辺 高知のすぐ近くの郡添は、ほとんどみんなベッドを使つていて、びっくりしたがほとんど高橋、自分でつくるのですか。

渡辺 自分たちでワラをひしに風にしたりして、ハイカラな生活をしているところが金部兼業農家で、それが全部主婦農業です。お米も作つていて、お米は二度種つていて、そのほかに重要な生産物が玉ねぎなんです。これはみんな手でやっていて、なかなかみんな研究してやつているようですね。

高橋 やはり兼業農家の増加といつて、婦人の主体性の確立ということにたいへん役に立つてゐるということは問題ないとしても、それ以上に今は主婦農家による農業生産は一般的、抽象的にはあまり好ましくないレベルかもしれないが、将来もっと多くの人が農業に対しても貴重な意見になれば、もっと伸びてゆくように思われるのでしょうか。

我妻 それは伸びるでしょう。婦人は意見込みで違いますものね。

渡辺 これかしかし、東北方面のいわゆる单作地帯といわれる、米は一本のところの農村に入つてゆくと、かなり違うのじやないですか。

我妻 違いますね。

秋田県の一昨年「家計収入の勝利」という題で発表しましたが、その村では家計収入を立つんづけている。青色申告が三十戸、前は五十戸もやつていて、所得税を百萬も残税になつてしまつたが、農協婦人会の委員長をしている柴田ふじ子が「家計収入の勝利」というのを発表した。

その人の村にこの両親つて来たが、秋田県の南部で单作地帯です。ある一つの郡添で若いお嫁さんと結婚令期の娘さん三十名ほど、一方では七十名ほどしゆうとめさんも集つた。二つに分れて座談会をやつた。それがなかなか発言しませんね。郡添の人、同士が集まるとお互に牽制し合うので親しくない。かえつて村とか何とか大きい範囲の方が話がし易いらしく。

あの辺の村の婦人などは、どうもかなり古いけれど、主人には一步も二歩もおいでいる。

渡辺 だから、今までの話に出た婦人たちとは大分違いますね。だから地域差というものが考え方などといちがいには云えない。

高橋 農業経営の性格がすいぶん關係しますでしようね。

我妻 ただし、いま言いました柴田さんという人は地主のまですが、三町二反歩經營している。そうして年雇い、男子一人と婦人三人ですが、その婦人が主人を經營しているが男勝りで有名な人です。年雇いを下男、下女と云つていて、いわれている方も平氣でいる。

○ 最近の農家経済と婦人

高橋 また一般的抽象的に廣りますが、戦後といいますか、この数年の農業生産の向上といいまずか、技術の導入とか機械、農業といったもののが行われ、經營も合理化の線が出来てきて、いよいよ向つておりますが、それが現実に農家経済を豊かにしたのでございましょうか。

我要

我要 それはしてはいるといえるでしょう。大ざっぱに、一昨年の農林省の農林白書で見ますと

いうと、国民所得は実質で戦前より六割増加した。農家所得は五割増加している。その中農業、
河岸は三割二分の増加となつていて、それから農家の消費水準も戦前と三十一年頃と比較しま
すと、三割四分ぐらい水準が高まっているということになつていて、ひずから、所得も消費水
率も非常に高まっているでしょう。けれども国民所得一般が高まり、一般の消費水準が高まっ
てゆくに比較すれば、まだおくれがちだ。長期経済計画なんか振り回しても正確なものではな
いでしょうが、昭和三十七年頃までに国民所得が四割ぐらい上昇するだろう、しかし農業所得
は三割ぐらいしか高まらない。最近都會の労働者の消費水準の高まり工賃に比較して、農家の
方はとかくおくれがちな傾向が出ていて。

渡田 珍日あたりの米価審議会の話を新聞で見るところでは、都市労働者は4%ですか賃金加上
つていてるので、その率で農家の労働所得も高めてゆくことになると、お米はたいへんのことにな
る。一万三千円くらいになるのじやないですか、そういうことでこの計算基準方式はいいの
かといつていましたね。

我要 文岡さんなどのやられた「米と農村婦人」で見ますと、長野県で調査されたところでは、

文岡

米一反歩を作るのに二四〇時間かゝつてある。鹿児島県では二四一時間。

文岡

東京では二三九時間。

我要 平均して二四〇時間、一日八時間として一反で三十人手かかる。だから農林省生産白書
では二十人かかると書いてある。今度の農協で出した一万一千二百二十五円の米価で見ますと
一反歩の労働日数が二十セ日半と出ている。

それで、一つ文岡さんにその話を……。

文岡 私ども去年いたしましたのは、ほんとうに農民の計算で米価といふものを出したいたと思つ
たわけです。それにはまず一反歩に対して投下される労働時間といふものを見なくちやいかな
いということです。まず労働時間を探査したわけです。それで我要先生がおっしゃったような結
果が出たのですが、その結果を出すまでの苦労は容易なものではない。

高橋 それはどういうやり方で調査されたのですか。

文岡 実際耕作している婦人たちに集つてもらつて聞き取り調査をしたのですけれども、みんな
分らない訳です。十人位すつてみんなが相談するわけです。植付けに何時間かかるだろうかと
いうようなことです。その相談がまた容易じやないのです。ともかくどんなに時間がかゝつ
ても、どんなに素朴なものも、婦人の中からこれだけ一反歩に労働力を投下したということ
を出さなければためだ、というので大変な仕事をしたがやつと出ました。

たゞえは三四〇時間と出ますと、それじゃあそれを日に直すと何日かしら、と聞きますと、
二十四時間でみんな割る。それはどこもそうでした。東京近在の婦人方でもそうです。

そうしますと十日でしょ、それではどうしてもお米が石七千円くらいしかならないんですね。
よ、それで審議二万五千円ほしハと云つてゐるのに七千円しか出ないので、とても困っちゃう。
どうしてせんたろうと考える。それともこつちはもめ達がわないんです。『どうしてなの?』
『あ、『どうしてかな』と考へてゐるけれどもわからない。それから『それじやあ、飲ま
ず食わず黙らないで休んでいるのですか』と言うと、『ああさうか』といふ。やつと、三十四
時間で割ってちやいけないということがわかった。それから又みんなで話し合つて、大体どのく
らい休んでいるのかだらうかな、というと、たいていどこでも十時間と云つていました。そうす
るとさつきおつしやつたよりもっと少いわけです。そこでもつて始めて労働基準法なんかが
出てくるわけです。それで労働基準法では八時間労働ですと云つたら「へえ」と云つて
いる。そうすると自分たちの労働というものは大変な労働だということが始めて分るわけです。
その中に、今度は労働時間の中に実効時間、拘束時間があるということがわかった。なるほど
行つたり来たりする時間も拘束時間、たゞこそのむ時間も拘束時間。そういうふうにして計算
じますと大体三割ぐらいは拘束時間に入るわけです。プラス三割ですね。そういうふうにして
計算していって始めて大体一万二、三千円ですね。これでいいな、やつとよかつた、というこ
とに辿りついた、という感じでございました。

高橋 そういうことで、主婦自身が非常に教育になつたと、いうことですね。

丸岡 ですから、私どもは調査が收奪調査であつてはいけないということを、みんなもわかつた
わけです。私たちがものを書いたら何かするための調査であつてはならない。今度はこのこと
農村の婦人の労働になり、こういうことか、農作物であるお米の問題に対する自覚を高める

ことに三産者代表の中に婦人が入つていない。ことに兼業農家がこんなに多くなつてしまつてしま
すと、どうしても婦人の代表を出さなければならぬ。そのためには出す道順というものがあ
るだろう。あの入ならばよからうということではなくて、そういう積み重ねの勉強をしてきた中
でちゃんと発言ができる、しかも発言の裏付になるところのデーターをもつていなければなら
ない。そういうためにこの調査が設立つようだという目的があつたわけです。この目的をばつ
きりと申し上げて、そして入つたものですから大変喜ばれたわけです。

とても苦労でみんな途中で投げ出したいくらいでしたか、それでも最後には、たいへんいい
勉強をしたといって、これはお世辞もあるかも知れないけれども、まともに受け取つていい
のじやないかと思つたのです。

高橋 何人くらい、参加した方は。

丸岡 参加した人は渠によつて連いましたけれども、農協の婦人部といつたところで集つてもら
つたわけです。私は長野県の村を受持ちましたか、そこでは最後までやつてくれたのは二十人
です。青森、山形、新潟、長野、岐阜、京都、鳥取、鹿児島、東京にでたわけです。

渡辺 ひどく遠いましたか。

丸岡 やつぱり遠います。地域性というものはありますね。

渡辺 どれくらい遠いがあるのです? 二四〇時間と。

丸岡 それは、長野と東京と鹿児島が出たので、あとは出ないんです。
六つ出てない人です。しかも時期的にも急いでおりましたので、今調査票を全国に配つてます

けれども、今度は全国的にあがつてくると思ひます。

我妻 あみ利戦を受けて、農協青年部も米の生産調査をやつた人ですよ。

丸岡 私の仕事は一番先で、我妻先生がこれは歴史的農業的な調査だとおっしゃってくださつたのですよ。そして私が知らない間に、あちこちの新聞にたいへんいいことをした。今まで学者や農村の研究家が何をしていたのかとおっしゃつて、大変評価して下さつたのです。それのために調査をした人もされた人たちもとても激励されましてね、大変有難いと思つております。

渡辺

我妻先生、三四〇時間というのは毎当な練ですか。

我妻 それは簡単によくと農村婦人」に書いてあるだけにして、詳しいことは載つていないのです。ちょっとパンフレットのようなものですからね。ただ、米を作つてゐる主婦か、ともかく自分たちで時間を計算してみると、ということですね。それから生産表を出してみると、ということですね。初めにこういうことを書いであるのですよ。

新潟県の南大沼郡の塙次農協の二階に主婦たちに集つてもらつた。あそこは、農林省有名なところです。それで、米酒はどくくらいならよろしいですか」と聞いたら、一万二、三千円とか一万五千円くらいだといつ、あがむしやこれだけ作つていると、そして米はついていて何年やつたからといって給料が上がるわけでもなく、また恩給かももらえない。超過勤務の手当ももらえない。木工大工ももらえない。ただ収入といえば米の収入だけだ。だからこれはどうしても米酒は一万二、三千円、いや一万五千円だ。それではいつたい米の生産量というものはどのくらいか、つているのですか、と調査会の人か聞いたら、それはさっぱりわみたという笑の評価ですね。

我妻 そういうことをやっていなないんですもん。

○ 計画性を欠く技術導入

高橋 さつき去いましたのは戦前に比較してですよ。農業所得だけ見ますとやはり昭和三十年が最高です。あの当時は農作ブームが起きた。三十年頃はまだ豊作食生活的な傾向があり少なかつた。ですからその後農業所得はもしろ低下の傾向にあります。その一つの原因が過剰投資——これは競争で動力機械を入れる、肥料、農薬を入れる。ほんとうに農業経営者の頭で合理的にやるということではなく、古い因習的なもので、隣りの人と張り合つて、という傾向が強いんですね。

丸岡

それと、息子たちの足止めといふことがありますね。だから自分のところの耕作反対はこれだけだから、機械を入れて得なかが損なんか、というところから出発しないわけです。とにかく足止めといふ意識で農機具を買う、したがってその農機具の償却がたいへんなのです。自分の田園などは農機具をひとつも使わないでよその田園ばかりやつて歩く、賃耕ですよ。そういうような傾向があるのです。ですから、ほんとうに女の人が操作できる農機具はいったい何であるかを考えなければいけませんね。

我妻 その実は、本田技研が十萬円動力機具をつくって売り出したのですよ。ほがのメーカーもやろうとしている。

渡辺 それはせで完全動かせるのですか。

我妻 動かせますよ。

丸岡 大体メーティテラーは女が使えますね。私の行つたところは大体農機具が入ったために、労働が戦前と比較しまして二割減つてゐる。だから二割方余になつたけれども、それは経済の面からいいますと、いまのような問題がござりますけれどもね。

渡辺 二割くらくなもめですか。

丸岡 私の行つたところでは二割ぐらいと去つていました。

高橋 車両償却もありますし、一般に農家生活に現金支出といふものかふえてきて、いるでしようね。

渡辺 そういうことがやはり家計にとっては相当辛いのじやないですか。

丸岡 郡市で使われるものが大変早く農村にまわりますね。昔と比べまして入り方がたいへん早

あまり経済は樂ではありません。
我妻 今農村では商人が非常に活躍する。動力機械の売り方なんかでもどこの半ば買いたがつてつたところを今のお嬢さんたちは洗濯石けんを使つて、その上に白元まで使うからせいたくだと言つておりました。それから子供でも、今までヨリユツサツサツで遠足なんかにも出せたが、都市でヨルダーバッグが流行るとすぐヨルダーバッグになつてしまふ。そういうことのため消費水準が上つてしまつて苦勞だと云つておりました。ですから内閣に入つてみると、

高橋 農界のいろいろな農家の所有している農機具の普及の割合と比べてみても日本は非常に高いといふことを聞きましたが——。

丸岡 つまり買う方も売る方もどちらも悪評画なのね。農機具の生産指數は相当高い。それからまた使う方も計画性をもつて農機具を入れるということよりも流行で、ことに機械といふのは年々新しいものに魅力があるわけでしょう。

高橋 何年型ということね。

渡辺

それと、そういう形でうんど集中してしまつところと空白のところとある。ですから普及という面からいうと、おかしな尼ちゃんばな普及のあり方じやないですか。

我妻 痛病的な流行ですからね。

丸岡 ですから農村の問題を見ます場合に、一般的抽象的という見方と、地域的具体的という見方と両方見ないと向違つちやいます。そういうふうに見ていましても非常に複雑でござりますからね、そうしてますます複雑になるのですからこうである、などという結論はながりませんね。

○協同化の後退の傾向

渡辺 それと、また最近協同化が崩れてゆきませんか。

我要 どうもそういう傾向が強いですね、協同化しなければならないと一括にいわれている反面、かえって協同化が崩れています、ということですね。人民公社をみて協同經營ということをみんな云ひますけれども、あすこか人に云わせると、社会主义体制としてやっているのだ、だから私有財産制で資本主義でやってはいる連中が来て何だかんだと云つても謙なき衆生と云つてゐる。

渡辺 大変ですよ、絶対やれませんよ。

我要 上述なんか私有していく、あれいや、やれないでしょ。

高橋 協同化が後退してゆくというのはどんなふうな形で現れてくるのでしょうか。

渡辺 いまの農機具の問題なんかがそうです。初め共同購入で二、三回やつてみると、今度は自分で所有してみたくなるのじやないです。そうしておれ一軒で買つてやろうと、誰か一軒

始めると、われわれもといふことですね。

丸岡 こういうこともありますのでありますから、農地改革で自作農になつたということ、なるほど大地主、小作はなくなつたが、土地の平均化ということはなされなかつたわけだと思います

ね。さのまままで自作なんだ、ですからそこに起きてきた新しい意識というものは、やっぱり所有者意識で、それが協同化を阻む要素になつてゐるのじやないかとも云えますね。

我要 それでやつぱり因習的なもの、封建的なものが下部に残つてゐる、つまり、ものを合理主義的に考へない、ほんとうに経営者の頭になれない、だら降り近所で競争し合う者が残る。

高橋 ビジネスになつていなければいけません。

我要 ええ、そうです。だからほんとうの農業経営じやない、それからたしかに戦前よりも日本

が農民は所有者意識というものが強くなっていますね。

高橋 それが生産力向上にも役に立つてはいるのでしょ。

渡辺 立つてゐる面と、逆な面とあるわけですね。

我要 今、壁に突き当つてゐるわけです。事実はずつと進んでゐる、さつき云いましたように、三十馬力のトラクターをはつてゐる。それくらいしなければ生産力を増すことは出来ないなどと云つていますがね。これには自作農式の農地改革と、その時作った農地法というものがじやまになります。いわゆる零細自作農制というものをはつてしまつたということです。この農地法はむしろ零細規模を維持するようなものをもつてゐるのですね。

丸岡 だから所有の平均化というものがそこになされなければならぬ。そうなければ、協同化の基盤ができただけです。

渡辺 いいがん戦後協同化をひつてやりかけて、ああこれはいい面が出てきたと思ったのが崩れています。これは誠に残念で、どうしこんなたろうとくやしくなるのですか――

○ 「農民労働者」と兼業農家

我要　いま渡辺さんがあつと云われたように、この自作農主義の農地改革、零細自作農制を作ったということは、やっぱり産業予備軍を作る基盤として、こういう行き方が有利だということを作られていたというところが意所だと思う。

渡辺　どうもそれ以外に考えようがない。

我要　戦前の日本の工業といふものは、そこへ安い賃金で女工さんが労働していた。近頃のトランジスター、電子工業などの工場へ行ってみますと、中学校を卒業していながら百八十円です。日給が一年たって十円しか上らない。男の方は二百円で一年で十五円上る。五、六年やれば大体帰されるらしい、非常に安い賃金で労働していますね。その製品がどんどん輸出されてゆくということです。私はこの間見て来ていやになってしまった。

渡辺　昨日もその話がうちの論説の部屋で出て、ひっくりました。電子工業は最高の株価でしようと、利回りにならないほど株価が高い。ここはほとんど女子労働者だ。

丸岡　そういうふうにして出稼ぎに行く労働の問題ですが、兼業農家と結びつけて考えてみます

と大体七二名ぐらい兼業農家でしょう。その中で〇名ぐらいが農業外収入、労賃たてめていく百六十より、そういたしますとその人達は農民としてみられるべきか、労働者として認識すべきか、さら邊のところに新しい問題が出てきているかもしれません。都市に効率に出でているとあるといふふうに思う。

高橋　土地を持っていようと云う話ですけれども、イヤリスなんかもうすっと昔に土地を失っちゃつたわけでしょう。根こそぎ土地がなくなつた。その時悲惨だったでしょうね。

丸岡　だからそのところです。ここに新しき労働者が出来つゝあるわけですよ。農民労働者と云うこと。先方の足ぐらひ農民で、あと身は労働者であるという労働者か新しく登場したことあるといふふうに思う。

我要　はつきりしたトレーニングなんかもつていていたわけですよ。

日本　日本の農民労働者は、金になると差參に行く人ですかね。政綱をもつていてるんですよ。

高橋　農民労働者といいますが、日本の労働者が多少ともそういう傾向があるのぢやないですか。例えは東京通りでも三代労働者というのはまだないでしょう。大体親の代は田舎というものが多いですからね。

丸岡　だから、もちろん前からあつたと思う。それが兼業農家の増加したために、よりそういう人たちが多くなつた。はつきりした形をとつたということ。

我要　いや、農地改革で足を引っ張つたということです。しかもね、ほくは一町歩以下の小さい兼業農家、これを農家と認めたくないと思うのですよ。そういうものを農家と認めているとほんとうの農業政策は出来ないのではないか、というのです。

丸岡 だからそれを農家と呼ぶか、何と呼ぶか。

我要 農林省では農家の範疇に入れている。

高橋 勤労省の労働人口には、結構それが入っているんですよ。

渡辺 今、女手でやっている農家を農家といえるかどうか。

我要 下手に農家の扱いをされているから助からないといいましょうがね。

○ 農村婦人の生活と意識はどう変わったか

高橋 次に農村婦人の生活そのものについてもう少し伺いたいと思いますが、いま云つたようないろいろな最近の動きを反映して、農村婦人の生活、農耕者としての生活とか、或いは市民としての生活がどういうふうに変わったかということですが、農耕者としての生活という点は大分今お話しが出まして、兼業農家の増加ということから、農耕者として婦人の立場が変わったことを伺つた林とも思ひますが、そういう点で変化からよく云われる婦人の過労というものは減ってきたかでしょ。

渡辺 いちがいには云えない。

丸岡 勤労が軽くなつたかどうかという問題に限つては、いちがいに云えないと思ひますがともかく過労ということを問題にしなければいけないということが意識されることは、今迄は過労が当たり前の様にされていて、無意識的に過労になつておりましたけれども、過労ということはいけないことだということが意識されてきたところですね。

高橋 例えば除草といふ大交渉しい作業がありますね。あれは農業なんかですいぶん楽になつた

のでしようね。

我要 さうです。除草剤ができましたからね。

渡辺 私はかえつて、兼業農家の自分で耕作している婦人の方が、専業農家の婦人よりも労働時

間的にこなせるのじやないかといふ感じがしているのですが。

丸岡 自分で耕作できますからね。そういうことはたしかに云えましょうね。それから農業のピックがありますね——田植の時と刈入れの時と、金沢の郊外のある村で田植の婦人労働をどういうふうにするかといふ研究会をしております。

高橋 それは植え方ですか。

丸岡 植え方じやなくて、時間的にね。田植のピックといふのは日照時間が、秋の刈入れの時よりも多くざいましょ。ですから田植の時の方が疲れるわけですね。果樹との並作のところは違いますが、それにしても一般的にいって田植の時の方が辛いということです。例えば今庄朝六時から夕方の六時まで早乙女を頼むわけですね。けれどもそれでは大変な労働になるという。その早乙女を朝七時から五時までにしよう。そういうことを婦人会で決めたというふうに、労働という問題を考え始めたといいますがね。

渡辺 十年前から比べれば過労はいくらか差らいでいるでしょ。

我要 そうでしょうね。農家では働くような格好をしてないとおさまりがつかないといふところがあるのですよ。おばあさんなんか、あつちへ行ったり、孫など抱いたり、かかえたりしないでもよさそうだと思うのに、やっていますね。

大岡

それからやはり戦後世代と戦前世代と違いますね。考え方ですね。

渡辺

しかし、戦前世代が大会戦後世代に引きずられてきていますよ。

○ 生活の中のレクリエーション

大岡

戦前世代というものは、大変恩恵精神を誇りしておりますでしょう。ですから勇労といふものとレクリエーションが全然別個なります。ぐうと効いておりてそれから温泉に行くことね、ところが戦後世代は「生活」というものは樂しいもので、レクリエーションは生活の中になくてはならない、だからそれは樂しんでまた効いて樂しんだらいいじやないか」というスケジューになつてゐる。ところが戦前はそうじやない、全然別個なんですね。

高橋

ふだん僕約して、忌婚葬祭で騒いだりね。

我妻

日常生活をエントジョイするということに進んできましたね。

丸岡

そういう美が進んできましたね。

高橋 それから、最近は家庭の方の電気器具などもとても普及して、洗濯機なんかも五%ですか

世帯に入つてゐるそうですし、公益施設の方でも、水道などもどうやら大分出でました。そういう

ことがやはり実際に女の家庭の中での生活をかなり楽にしてゐるかでしようが、それともあ

れは飾りものみたいになつちやつてゐるかでしようか。

渡辺

やつぱり設立ちの方が大きいでしょう。それから家に持つて行つて、行つた場所が洗濯機

使えないと、いう状態の所があるわけですよ。遠い井戸から水汲んで来てすすがなければならない。

高橋 さうですね。生活改善の指導も手が伸びたわけで、一般的にもがまどなんかはずいぶんよ

くなかつたようですが、たまに私たちが農村に行つて見せられるお家なんというのはひつくりす

るほど立派ながまとやらお風呂場がついていたりしますけれども、あつたものは、どうい

う意味があるのでしようか。

渡辺

風呂場というのは楽しいですね。つまり先ほど話に出た農闲期には湯治場に行く、そ

れを家の中にもち込んで来て野良から上つて来た時は、湯治場に行つたような気持ちでゆっくり

風呂に入るのが非常に楽しみだと、ということをよくぼくは聞かされたのですが。

我妻

農家の人は集まるところの家に風呂をわかして朝から入つていますよ。元の農家の風呂とい

うのはひどかですよ。戦争中あたりまでは、馬小屋が隣りなんですからね。そして

燃料を節約するために傾斜式で、風呂釜の方へ桶が傾斜している。そうすると燃料がそれだけ

節約されるのです。十葉渠あたりでは普通の流しといふものはなかつた。足湯でゴボンと入つ

てしまふ。そんな入り方で洗うにも流すにも、風呂の中に入つて流すのですよ。

高橋

西洋式ですね。

我妻

初めの人はいいですが、あとの人にはね、私も十葉渠に行ってゐる時、そういう風呂によく

入りましたが、夏なんかくさいし、蚊も出ますしね。傾斜式で下が滑るんです。桶のところに

支えていないと身体が滑っちゃって、釜のところでシンとやけちゃうから、レクリエーション

も何もない。非衛生的で、全く不愉快です。手拭は煮しめたよくな力がおいてある。「手拭は

ありますよ」という。それを家の人も近所の人も、「もらい湯する人も使うから、皆なトラスト

「なんかになっちゃう。それから今では牛糞渠あたりでも流しか出来て改善された。たゞへんな
達いですね。

丸岡 ヘン風呂といふの御存じですか。だんく入ってヘントイクから娘さんは、ヘンまでしか
入れない。

我妻 ヘソならまだいい。脚伴湯ですよ。嫁さんはね。

(笑声)

そりしてこれは自給肥料として使うから馬小屋に流して堆肥の原料にする。

丸岡 ですから、私が娘の時代は、石けん使わせなかつたですよ。

高橋 無駄はないわけね。

丸岡 そういう風呂と今ガ風呂と比較したら雲泥の相違ね。

渡辺 農家が日常の中の非常な集会である風呂を、お金をかけてきれいにした。つまり生活の

中に集会をつくり上げようとしている気持というものはうんと尊重していいと思う。

高橋 そういう生活改善的な運動の結果、婦人の生活としては、生活の時間的余裕、自分の自由になら時間と、いろいろあはできておりますでしょうか。

我妻 できている場合も大分ありますよ。

渡辺 それを自分の時間として使っているかどうかということは問題ですね。けれども田地族の

おかみさんよりはかえって農村の婦人の方がいいのじやないかと思いまますね。

いろいろ学習みたいなものが開かれているでしょう、だからなんだかんだで引張り出されて

いくらでも勉強する機会をもつといふことですね。

高橋 それに、やはりしょうと思えば生産的なこと、がいくつもあるといふことも、田地族よりは幸福なことがかもしれませんね。

丸岡 それから、婦人の生活の變ってきたということは、やはり兼業農家、これが生産面で變ってきてきたといふだけじゃなく、いろいろな面で変化をもたらしましたね。例えばこういう事があります。夫や息子が都市へ出ます、おひるなんかを都市で食べますが、小さな町で支那そば屋に入ったりライスカレーを食べたりする。するとうちのライスカレーの味と違うわけで、「おれの食べるライスカレーにはこういうもののが入って、こういう味だ」

「それではうちでもこんなふうにしてみましよう」ということで、ライスカレーの味が變つて、へつた。こういふところから世じてみましても、子供の外食の機会が多いといふ事で變つてきました。それが二つの段階でながつて、いいますね、軒の農家で外へ出る人が都市的な異質的なものをもたらす仲間たちをしますね。こうすると年度をうへ、いかく兼業農家が、その地域の中では、の農家に対してまだ仲たちをしているといふわけですね。ですから、からいつも痛感するのですが、生活改善のよく進んでいるのは、必ずその中に生活改善の先達がいるとか兼業農家が多いといふ地域ですね。

丸岡

そうです。いま異質とおっしゃいましたが、異質というものの変化のモメンツであるといふことですね。これは見落せませんね。例えば引揚者とか、疎開者とかね、ですから全農業人百姓ですね。それから生活があまり潤わなければいいから、自分は自分ですといふ意識が、生え抜きの婦人よりも出来ておりますね。

渡辺 婦人活動なんかでも、活潑にやつていて、百なと思ふ所には必ずリーダーに引揚者の奥さんとが、疎開でいた人が中に必ずいますね。

高橋 私どもの婦人週間全国婦人会議に応募されて出席される方には、毎年そういう方が多いです。そういう方達自身が、異質のものが身につけて農村社会に入つて、その抵抗を感じて意識が強くなるのでしょうか。そういう方がとても活潑ですね。

丸岡 それともう一つ、こういうことがござりますね。夫は都市的な生活をするサラリーマンであり、自分は兼業農家の主婦で、さつきのよなプラスの面もあるけれども、とにかく一年中泥にまみれて働いている。だから年取り方が違うということも心配だということ。夫は帰つて来てみればハイカラになつているし、女房はひんびん真っ黒になつてくる。

丸岡 いわゆる学校の先生なんか、奥さんは真っ黒になつてね。

丸岡 その心配をあらわには出しませんけれども、内面にはやっぱり深く持つておりますね。

渡辺 しかしそれは主観的なものでしょう。客観的に見るとやっぱりそういうサラリーマンの奥さんや農耕をうちでやつている人の方が、ほかの専業農家の奥さんよりも旦那さんの影響があつて、どこか違つていますよ。

丸岡 文岡、それはそつと、だからその婦人の主観的な心配ということになりますね。
文岡 我妻 若い奥さんは心配していますよ。

丸岡 兼業農家がふえたということによって、様々な現象、変化がそこになりますね。

○ 農村における集団と個人

高橋 私ちよつと一つ気になることは、そつとだ变化の一つとして、集団的に教養面、学習活動と/or、娯楽活動は人間とともに入つて来ていて、農家の女の人生も生活の中に楽しみを求めて勉強するといふことが一般的なことと思ひますが、それが今迄のところではすべて共同で、といふのが集団活動としてやつてゐるよう見えます。個人でやるといふふうな形はありません。目につかないかもしれないけれども、現実としては集団活動でやる、集団活動自体は結構思ひますが、今まで家という集団に埋没していつのめ、外に出で別な集団が出来て、また個人といふものがその集団の中に埋没するのじやないか、といふ気がするが。

丸岡 地域集団、職場集団という集団活動が、戦後の一つの特徴だったと思うが、その場合には高橋さんがおつしやいましたように、日本の場合には、個人を通じて集団活動を行つたわけではなくて、個人の確立を経ないでいきなり集団活動に入ったという傾向が強うございます。そういう場合には、集団と個人の関係といふものは大変に大きな問題だ、といふうに私は思ひます。私は、個人は主張で、集団は理解だ、といふうに思つてゐるのですが、理解にまで到達するためには、とことんまで個人の主張があつて集団の理解というものがなくして集団でいい接配にまさつちやうといふ

ことになりがちですね。そういうことは農村の場合には、私はやっぱり相当大きな問題じやないかというふうに思ひます。だから、集団活動を奨励することは大事だけれども、その中に抜け出る個のあり方とか、個の主張といふふうなものと、どういうふうにあらしめるかということをいつも考えて、集団活動を進めてもらわないと、いまおつじやつた様な危険なものが出でくるのではないかと思ひます。

高橋 さういう点で、個人と個人といふものをテーマにしましたが、たゞいまの農村で行われているいろいろな教育活動のパターンといふものが、なんでも一緒にやりましよう、一緒にやってさえいれば正しい、というふうに偏っていなければといふ不必要な気がするのですが、丸岡 だからその集団はちつとも強くなりませんね。たゞ教的になつてはいけませんが、さきほど申し上げた自由時間といふことに關係していろいろな階層で、主婦が自分がホカソとしてでも、或いは何してもいいという自由時間がどれくらいあるかといふことについて、速報の限りでは、農家の場合はほとんどない。たゞして外に出て学習したりする時間はとれる。といふ形で出てきているので、せめんとも、家の中でもホカソとして休んでいてもいいなど、何とかして実現できないものでしようか。

渡辺 これはむずかしいですね。けれども、いいところはぼくがびっくりしたくらいすばらしい御婦人たちの集りを見たのですがね。集つて学習するというのはあまりない。めいありがまの手で、朝起きるから夜寝るまで学習、集まる時はお互に家をやつたことをたしかめ合うといふ集りなんですね。お祭事場に小さな本棚がありまして、そこに料理の本とか裁縫とか育児の本が並べてある。ただ本棚として並べてあるのではなく、炊事をして鍋を煮えるのを待つて、火をもよつと振つて読むような場所に置いてある。そういう部屋があつた。こんなところは一人一人でも学習しているんですね。こういうのは極めてまれな例で、そこまでいってくれればいいのですけれども。

高橋 少くとも自分の読みたい時は本を読んで誰も批難しない。といふことね。

○ 農休日と自由時間について

高橋 そういつた関連で、最後に農休日の問題を伺いたいと思うのですが、もう大体どこでも農休日といふものがあるのでしようか。

渡辺 大分普及したようですね。

高橋 月に一日というのが多いのをしようか。

渡辺 二日じゃないですか。

丸岡 私は寝向をもつのですが、それは部屋なり村で農休日を決めて、一晩に休むといふことは休み易いといふ美ではないと思ひますが、

渡辺 さつきの集団の問題と同じで、何か一緒にやらないと個ではちつともやれないといふことは丸岡 寝休日の取引決めをしたのに何處かが家が効いたら皆が怒つて、村八分のように、その家の農機具をみんな直に並べたという嫌がらせをして懲罰したということがあつた。これは人権問題もあるでしようが、そんなふうにしなくちやほんとうにいけないのをしようが。

渡辺 農休日に、野良に仕事の残りがあつて行かなければならぬという時には、泥棒にでも行
くようにコツソリ行くそうですね。

丸岡 それから、休んでも氣が渇かない、行きたくて行きなくて……そんな気持で休
んだら休日とは云えない。そういう点で農休日といふのは疑問です。

渡辺 私も一音農休日というのはね。

我妻 農休日だけじゃなく、さつきのお話しに出ましたが、集団から個を育てるどいうのが大切
なのです。労働者でもそうですね、組合なしには自己を育てることができないんです。農民
の場合にはなお一層そういう意識が強いのじやないかと思う。今のような農休日を部落で決めて
ておへならえするというのじや、個人にとりますと不自由ですね。けれども、そういう形で進
めてゆかないとどこかで大きく大同团结できない。日本の農民は今、地位を高めるということ
がほとんどできないう状態に置かれているかじやないでしようか。共同も团结もしない、そこで
やはり各個擊破されて、個も育たないということとなぬか? と思ひますかね。むずかしい
問題ですか、理想からいえはたしかに個人の自由がなければならぬと思ひますかね。

それを斗いとるのだ、そんで共同团结するということになるのですか、そなると共同團體
が部落の旗で抑えて、不自由な窮屈なものになる。

高橋 たとえば日曜といふ、世間一般に通用する休日があるわけですね。ああいつたものとは結
びつけられないでしようか。

丸岡 先生の翻訳書の「嫁の天国」などはどうなのですか、日曜は。

我妻 そんなことしてなけりですよ。農休日なんかないです。それ代り勝手に休むどいうか、日
が高くて帰つて来たりしてもちつとも集団に気がねなんかしてない。

高橋 農休日をすいぶんよかれあしかれやつていてるようですが、そのやり方というものが問題が
あるようで、農休日と決めたがらには皆な林んで盛廻でもしていればいいが、また休まないで
いろいろ勉強がある、レクリエーションがあつたり……。農休日はもちたいといふのが皆
分の望みですが、もつとした場合、どういうふうにもつていつたらいいでしよう。

我妻 やつぱりわたしは自由な時間ということだ、いろいろな争いに引張り出すということをし
ないで。

渡辺 ただ、嫁の天国ならないですね、そうでありませんと、農休日には、皆な家でんぎたし
がさいといつても、家にいる方が気苦労で、外に出た方がまじだというような家庭であれば、
あまり意味がない。

労働者の方で大分力を入れまして、商店街の週休制といふものはやつてあるわけですか、小
さなお店で、店員の若い子供たちが働き続けちゃ大変だといふので週休制にしたが、休みの日
に困っちゃう、あの狭い家にいるわけにいかない。外に出るとよくないものが沢山していると
いうことで、余暇善用ということを考えなければならぬ。

それと同じで、農休日が普及して、昔なぞの日に休むようになつた時に、農休日善用といふ
ことが打ち出される必要があるかじやないか。

我妻 農休日を望むのは、女の人とか若い人とか、毎日忙いでいる人ですね。すけれども、や

ぱり婦人とか青年が、自由に楽しめる、というふれども、休日は、農協婦人部や青年部で農休

高橋 主婦は一番忙むさしょ。

農休日は効用どりうのは、やはり生活に切りをつけるという意味があるのじやないですか？

我妻 自由な時間をもつて、ことになつたらいいと思ひますかね。

渡辺 自由ひやないでしよう。農休日は婦人学級の日とね。

我妻 あれはやめなければいけないでしよう。

高橋 農休日は休みましょ、ということにでもしなければ——（笑）その奥は、嫁の天国

でしたらいいわけでしょ、やるつもりなら。

我妻 そういう自由はあるわけですね、集団拘束はされていなわけですね。

渡辺 今日は農休日だという時には、婦人がもう少し自由さを広げて、自分で選択して行けるよ

うな施設といいますから、そういうものをもう少し種類をふやして、婦人学級的なものともう二

つ三つふやし、好きなところで、自分の恩怨通りのことをやらせるというふうに、施設の面が

らもつと思ひやりのあるやり方はできないものでしようか。

丸岡 私は、家の中にカーテンでもいいから、主婦の部屋というのをこしらえて、農休日にはその中に入って寝ちゃう。誰もここに入って来ないということで、本を読うとラジオ聞くこと、ともかく自分で一人の時間を農休日にはもちたい。私が農村婦人だつたらそう思います。

渡辺 それはぼくが何時もよう、個室をもとうということですね。個室をもつていれば、あるいは

農休日というのを持たなくて、まだまだ助かると思いますね。

丸岡 あの家庭の中に年中顔を合せて、それでまた農休日にどこかに連れて行かれ

てやられたらやりきれないと思う。

高橋 そういう家庭の中でもしじゅうやりきれない、そこに農休日と考え出したんでしようが、それでそういうことになつたら、永久にだめですね。自分一人の時間

をもつことが大切なやじやないかしら。

丸岡 静岡のどこか町でしたか忘れてしましたが、ゆっくりおひるのあと休んで、誰に気がねもなく休んでしたいことをしている。という人たちに会いましたけれども、日本の場合には、ことには必要じやないでしようか。一人になるというふうにがね。

高橋 嫁の天国かあすこなんかも、お嫁さんとか奥さんたちは、のんびりしたい時はいつでも

のんびりという気持で個が確立してありますでしようか。

我妻 別居してしましますし、経済が独立してしましますから。

高橋 先生がそこにいらして、女の方が特に個の確立といいますか、主体性をもつていると強くお感じとりになりましたか。

我妻 素朴な形ですけれどもね、それはお互の仕事の分野などといふのははっきり区別されておりまして、むやみに手伝えなどといふことをしないわけですね。手を出したら叱られる。

渡辺 それは意識や自覺というものでなくて、やはり一つの生活習慣たりにそういうところにいっているわけですね。

我妻 そうです。さればほんとうに近代人としての意識をもつていろといふわけじゃないんでしょ
うかね。だからこそ、くそ朴な形です。

高橋 社会せなことですね、たゞへん。

我妻 まあ、嫁姑の問題なんかで燃んでい百のに比較すれば、そういうものはなはぬわけですからね。

渡辺 天国といふものは、そういうものじやないですか、意識したり自覚しないでね。

我妻 いや、あれを嫁の天国とつけましたのは、あの前に、北陸の松原地獄といふのを書いたんでありますよ。北陸では、三十万、百五十万なんという佛壇節つているでしょ。墓にしてもたいへん立派な墓で、個人の生活は青い顔をして、ろくなものも食べない、そんなことを書いたんですね。

文岡 では、日本の農村に天国があるかと聞きましたと困るので、あれを書いたのですか、零細農家はやっぱり貧しい生活ですよ。

文岡 日本の場合には、自覺したら苦しまなければならぬことばかりですもの。

我妻 農村社会というものは富裕社会ですから、富裕として残つて来たのですものね。ヨーロッパのようだ、自覺して、民主的につくられたものではない。女性自身がつぐつたものじやないでありますからね。与えられたものを愛取つて、それをすうと守つてきた、といふものなんですね。

しかし守つてみると、そこでやっぱりそれに沿う生活様式というものが出てくる。あるいは考え方も出てくる。

文岡 農村のことといえば、それこそ一般的抽象的にないへん連れでいるとか古いとか、みんなためみたいに考えられちやうけれども、農村の中にあるいい伝統といいますか、そういうものはいつたい何なれか、いい伝統はどういうふうに内側から蘇生するのか。あるいは、一つの外側から刺戟がなければ、いい伝統は伸びないのか、その辺のことが一つの問題だと思ひますが、これから課題にもなりますでしょうね。

高橋 何か大きな流れの中で、いいものも悪いものも、たまに根がとられてしまうようだ感りますね。何でもかんでもね。

文岡 封建的に片付けられてしまうが、ほんとうに細かく探つてみれば嫁の天国みたいなね。私もついに発見できなかつた七ヶを男性の先生に発見していただきたい。

高橋 あれで、ああいうこともあり得るということをお示しなつて、とても嬉しく拝見しました。